

日本帝國海外施給

第壹六貳四五參號



姓名 移 氏

板橋 夕二

族籍 廣島縣世羅郡三川村幸川尻百十二番屋敷  
 關係 力主 文助 長男 武一郎 妻  
 年 齡 三十七年 九ヶ月  
 身 長 四尺八寸五分  
 特 徵 左右無名指右示指小指湯狀其他蹄狀紋

日本帝國ノ外務大臣ハ 再ビ夫ノ許ヘ北米合衆國  
 ニ赴ク前記ノ者ヲシテ沿路故障ナク自由ニ通行セシメ且必要ノ  
 場合ニハ保護援助ヲ與ヘラレシコトヲ文武官憲ニ請求ス

大正九年三月廿四日

日本帝國外務大臣

正三位勳一等子爵内田



兵庫縣廳下附

所持人自署

板橋 夕二



大正九年三月廿五日

SEEN at the American Consulate  
at Kobe, Japan. MAR 24 1920

*E. J. W. Power*  
U. S. Consul.

Fee \$ 1.00, for which  
¥ 2.00, were received  
Service No. 1035



U. S.  
Immigration Service  
SEATTLE, WASH.  
ADMITTED  
Date APR 15 1920  
S. S. CHICAGO MARU.  
*Frank Coser*  
Immigrant Inspector  
*B. A. Hunter*





(文譯)

任該  
憑  
旅  
行  
無  
阻  
如  
有  
緊  
要  
事  
即  
請  
沿  
途  
文  
武  
各  
官  
加  
意  
照  
料  
善  
為  
保  
佑

No. 162453

TRANSLATION.

THE IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT

PASSPORT.

Returning Emigrant.

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, requests all the Authorities concerned, both Civil and Military, to permit the bearer

*Kuni Nakashi*

a Japanese subject, proceeding to U. S. A. to pass freely, and without hinderance, and in case of need to afford *her* every possible aid and protection.

L. S.

*Viscount Yasuya Uchida.*

*March 24, 1920*

DESCRIPTION

Domicile *Hiroshima-Ken.*

Family relation *wife of *Reichiro**

Age *37* years *9* months.

Stature *4* feet *8.5* inches

Particular features *Whorl patterns on the both ring*

*fingers. Right fore-finger, little finger*

Signature of the Bearer

TRADUCTION.

LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON.

No. 162453

PASSEPORT.

Le soussigné, Minstre des Affaires Etrangères de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes les autorités civiles et militaires compétentes, de laisser passer librement et sans obstacle M. \_\_\_\_\_, sujet Japonais,

allant \_\_\_\_\_, et de lui accorder, en cas

de besoin, toute aide et protection possibles.

Le \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

L. S.

Domicile du porteur

Relation de famille

Agé de \_\_\_\_\_ ans et \_\_\_\_\_ mois.

Taille \_\_\_\_\_ pieds \_\_\_\_\_ pouces.

Particularités physiques

Signature du porteur